

Reisverslag

5 – 12 oktober 2010

Reisdoel:

Projecten rondom Cluj-Napoca

Reizigers:

Jan van der Made
Corrie van der Made
Wim Faasse
Willie Faasse
Marten Baan
Elizabeth Baan
Anton Kroos



Dinsdag 5 oktober

Om 6:00 uur 's morgens hebben we ons verzameld bij Jan. We zijn de reis begonnen met schriftlezing en gebed.

Met 2 auto's, van Jan en Marten, zijn we naar het vliegveld Weeze bij Düsseldorf gereden. Een rit van 189 km. We waren ruim op tijd en hebben op het vliegveld een kop koffie gedronken. Omdat we de tickets thuis al hadden afgedrukt via het internet hoefden we niet naar de incheckbalie, alleen voor het afgeven van 1 koffer. De rest was handbagage.

Ons vliegtuig vertrok om 12:25 uur naar Cluj-Napoca waar we om 15:40 uur veilig zijn aangekomen. We werden opgewacht door onze chauffeur Robert Man en Petru kwam kort daarna. Samen zijn we naar ons hotel 'Vila Rosa' gereden. Met Petru hebben we het programma voor de komende week besproken.

Na het diner zijn we lopend naar de supermarkt gegaan en boodschappen gehaald die we niet met het vliegtuig konden meenemen.

Woensdag 6 oktober



Na het ontbijt zijn we naar het vakantiecamp in Valea Draganului gereden om daar de vrachtwagen met 10 ton hulpgoederen te lossen. Er was een ploeg zigeuners uit Uioara aanwezig om met het lossen te helpen. De containers waren dan ook rond de middag gelost.

Na de lunch zijn we naar de stuwdammen gereden en genoten van de prachtige uitzichten over de meren. Onderweg vertelde Cornel, de leider van het vakantiecamp, ons dat in de winter de weg langs het kamp elke dag wordt vrijgehouden van sneeuw zodat de stuwdammen altijd bereikbaar zijn voor de controleurs en de mensen van de energiecentrale.

We moesten weer op tijd weg om de kerkdienst in Uioara bij te wonen, een rit van minimaal 1 uur. Onderweg hebben de chauffeurs de vrachtwagen geparkeerd op een bewaakte vrachtwagen parkeerplaats. Voor een kleine vergoeding mochten ze daar overnachten.

In Uioara werden we hartelijk begroet door de zigeuners. Ze waren blij ons weer te mogen ontmoeten. Na de kerkdienst hebben we de kinderen een appel en een sinaasappel gegeven. Van het overgebleven fruit zal Corina zorgen dat ook de kinderen die er niet waren hiervan kregen uitgedeeld. We

hadden als een presentje dienbladen bij ons waarvan de bodem een soort wissellijst was met een glasplaat. Hieronder was een fotocollage gelegd die was samengesteld door de dochters van Marten. De foto's waren uitgezocht voor de personen die ze zouden krijgen. Er was een dienblad voor Corina en haar man en één voor ds. Husar en zijn vrouw. Ze vonden het schitterend.

Op de terugweg hebben we in een restaurant bij Turda gegeten.

Donderdag 7 oktober

's Morgens hadden we vrij en konden we onze bevindingen tot nog toe bespreken.

's Middags zijn we naar de Fundatie gegaan waar ons een presentatie werd



gegeven over het werk van het sociale programma. Er werd ons getoond hoe de mentors met de kinderen werken. Ze mogen veel zegen zien op hun werk. Veel kinderen die het niet meer zagen zitten worden weer enthousiast, stoppen met drugs en alcohol. Ze voelen zich weer een volwaardig lid van de gemeenschap.

Helaas zijn er ook kinderen die niet willen meewerken en agressief blijven. Als na vele pogingen om hen te helpen er geen verbetering is moeten ze helaas stoppen met deze hulp. Er kan dan weer een ander kind, die op de wachtlijst staat, geholpen worden. Momenteel werken ze met 30 kinderen

en willen het graag uitbreiden tot 40. Hiervoor zijn extra mentors nodig. Het is altijd een één-op-één relatie, mentor en kind. Ook vraagt het meer financiële middelen. De subsidie van de overheid is nog minimaal, slechts ca. 10%, zodat ze afhankelijk zijn van giften en donaties.

Deze zomer zijn ze ook met de kinderen naar een vakantiecamp geweest. Eind juni was er een vakantieclub voor de kinderen van het Amicii Center, om hun vrije tijd door te brengen op een georganiseerde en educatieve manier. Daar was ook een zendeling, Mary Slessor uit Nigeria die over haar werk heeft verteld. Via spelletjes werd dit zendingswerk duidelijker gemaakt.

Begin juli was er een zomerkamp in Varfurile in de provincie Arad voor 20 kinderen die betrokken waren bij het project 'Big and Small Friends for All'. Het kamp werd betaald door de fondsen van de Christelijke Hulp Stichting en Preventis Vereniging die opgehaald zijn tijdens het concert Yemima Brass van 9 april. De kinderen leerden liedjes en Bijbelse teksten via spelletjes en wedstrijden.

Er was ook een vakantieclub voor meisjes. In deze club waren 18 prinsessen waarmee onderwerpen werden behandeld over de relatie tussen jongens en meisjes, seksuele opvoeding en persoonlijke hygiëne. Al deze onderwerpen werden vanuit de Bijbel benaderd.

De onderwerpen tijdens deze week waren:

Dag 1: 'Een prinses vult haar gedachten met goede dingen'.

Dag 2: 'Het is het waard om het hart van de prinses te beschermen'.

Dag 3: 'Een prinses zorgt voor haar lichaam'.

Dag 4: 'Een prinses kiest haar prins zorgvuldig'.

Dag 5: 'Elke prinses is geliefd door haar Vader, de Grote Koning'.

Wij hebben hen onze presentatie 'Groeten uit Holland' getoond. Zij waren onder de indruk van al onze inspanningen.



Na de presentatie zijn we naar de Botanische tuin van Cluj-Napoca gegaan. Het is prachtig om daar rond te wandelen. Het terrein was opgedeeld in diverse werelddelen. Planten uit warmere streken stonden in grote kassen. Er was een palm zelfs door het dak van de kas gegroeid.

Het is fijn om na alle indrukken even in een ontspannen sfeer rond te wandelen.

Vrijdag 8 oktober

Vrijdag zijn we weer naar Uioara gegaan, een rit van ongeveer 1 uur. Met de 'kerkenraad' hebben we een bespreking gehouden over de mogelijkheden voor geldwerving en werk.

Het opzetten van 2^e hands winkeltjes vonden zij een goed voorstel. Zij willen graag iets doen om een inkomen te creëren zodat ze de onkosten kunnen betalen en arme mensen kunnen helpen. Er moeten dan wel ruimtes worden gehuurd voor de opslag en de winkeltjes. Zij hebben 3 locaties op het oog waar deze ruimtes kunnen worden gehuurd, één in Uioara, één in Ocna Mures en één in Lunca Mures. Het bevoorraden van deze winkels vraagt om regelmatige aanvoer van goederen.

Wij hebben gehoord dat er van de overheid een subsidiepot is voor de zigeuners. Hiervan is echter niets te verwachten voor kleinschalige activiteiten. Uit deze pot worden alleen grote projecten gefinancierd. Er moet eerst een project bestaan voordat er met de overheid te praten valt over subsidie.

Zijn drie winkeltjes niet wat erg hoog gegrepen?

Zij zijn zo enthousiast hierover dat ze graag op drie plaatsen willen starten. Er zijn 2 winkeltjes gesloten vanwege slechte kwaliteit en te hoge prijzen zodat ze meer kans krijgen.

In de winkeltjes kan naast kleding ook andere gebruikte zaken worden verkocht, zelfs meubelen. Cristian Templea, hun bemiddelaar vanuit de

Baptistenkerk uit Cluj, wil tijdelijk als manager optreden om de zaak te coördineren. Er wordt gedacht aan een proefperiode van 3 maanden. Na de bespreking zijn we de locaties van de winkeltjes gaan bekijken.

Locatie 1: Uioara.



Het gebouwtje is goed en kan met weinig inspanning worden gereedgemaakt voor winkel. Er dient nog wel een toiletruimte gemaakt te worden en de inrichting te verbeteren. De huur bedraagt € 100,00 per maand.

Locatie 2: Ocna Mures



Deze winkel is in het centrum van Ocna Mures, een goede locatie. De ingang is via een boekwinkel. Ook hier is geen voorziening voor toilet en er moet wel het één en ander worden opgeknapt. De prijs van deze locatie is vrij hoog, €325,00 per maand. Pogingen om de prijs te laten zakken zijn mislukt.

Locatie 3: Lunca Mures.



De winkel ligt op een hoek van de straat in het centrum van het dorp. Het is een kleine gemeente. Hier moet ook één en ander worden opgeknapt. De huur van deze winkel bedraagt €200,00 per maand wat voor deze locatie erg hoog is.

Behalve het huren van één of meerdere winkelruimtes zijn er allerlei juridische aspecten die we moeten onderzoeken wat haalbaar is. In hoeverre kan een non-profit organisatie verkoopactiviteiten verrichten.



Enkele straten verderop hebben we gekeken naar een 'gebouw', in onze ogen een ruïne, wat ds. Husar wil kopen om er een kerkje van te maken. Het kan gekocht worden voor €1200,00. Wij zien dit momenteel niet zo zitten omdat het in zo'n slechte staat verkeerd.

Een stukje verderop zijn we een huis binnengegaan, wat bleek als kerkje te worden gebruikt. We troffen hier Corina met een groepje van ca. 12 – 15 kinderen aan. Hier hebben we een kerkdienst meegemaakt met ongeveer 7 volwassenen en wij dan. Wij vragen ons af of deze woning als kerkje zou kunnen worden aangepast.

Na al deze indrukken zijn we weer teruggegaan naar Cluj.

Zaterdag 9 oktober

We hadden Cornel Fedor uitgenodigd voor een gesprek over het vakantiecamp in Valea Drăganului. Hij was om 10:00 uur in Vila Rosa aanwezig.

Cornel vertelde ons dat het gebouw z.s.m. aan de buitenzijde moet worden afgewerkt vanwege het verlopen van de vergunning. Het moest binnen 3 jaar gereed zijn, maar hij heeft het naar 5 jaar kunnen verlengen. Deze periode is nu bijna bereikt. Hij heeft nu een afspraak dat, als alleen de voorkant is afgewerkt, het voldoende is om de vergunning te behouden. Hij heeft hiervoor reeds diverse offertes gevraagd. Omdat hij zelf voldoende vrijwilligers heeft zoekt hij een aannemer die met vrijwilligers wil werken. Hiermee kan hij veel geld besparen in de arbeidskosten.

Het werk dat aan de gevels moet gebeuren zijn het leveren en aanbrengen van minimaal 8 cm isolatie, liever 10 cm vanwege de stookkosten, een glasvlies wapening en daarna bepleistering en verven van de gevel. De beraming voor alleen de voorkant bedraagt €4000,00. Als alle gevels

moeten worden afgewerkt kost dat ca. 13.000,00 euro. Uitvoering in meerdere termijnen is duurder.

Als de gevel(s) is afgewerkt, en de druk van de vergunning weg is moet de keuken worden voltooid. Volgens de voorschriften moet er een koelruimte komen waarin vlees e.d. gescheiden kan worden bewaard van de groenten. Deze hebben ook verschillende bewaartemperaturen. Het is verplicht volgens de voorschriften dat een deel van het geconsumeerde eten drie dagen wordt bewaard zodat bij eventuele calamiteiten gezien kan worden of het aan het eten lag of niet. Ook is het verplicht dat er een doucheruimte is voor het keukenpersoneel. Ze moeten eerst douchen voordat ze in de keuken mogen werken en ook weer daarna. Om de keuken te voltooien is een bedrag nodig van ca. €4800,00 zonder apparatuur. De apparatuur voor de koeling bedraagt ca. 1200 euro.

Daarna kunnen de badruimtes worden afgewerkt. Tegels en sanitair zijn reeds beschikbaar. De waterleidingen moeten nog wel worden aangebracht. Verder is het hoofdzakelijk arbeid. Er kan een vakman worden ingehuurd die de vrijwilligers kan aansturen voor allerlei werkzaamheden.

Buiten dienen de afvoeren worden gemaakt. De riolering moet worden aangelegd met septictanks, voldoende voor 80 personen. Daarna mag worden afgevoerd naar de beek.

Op het terrein heeft hij een aantal toiletten en douches. De toiletten zijn zonder waterspoeling. Voor de douches is een boiler van 150 ltr. aanwezig. Dit is een tijdelijke voorziening en mag niet blijven voortduren.

Op het buitenterrein staat ook een overkapping. Hier wil hij de muren omheen maken zodat het geschikt is voor allerlei activiteiten. In de eetzaal mogen geen activiteiten plaatsvinden, die moet hygiënisch blijven.

Het kamp is uniek van opzet. Er zijn in Roemenië meerdere kampen, echter daar kunnen alleen kinderen komen die het kunnen betalen. Dit kamp is voor de middenklasse en voor armen. De kosten per kind zijn €20,00 inclusief vervoer. De kinderen kunnen zich hiervoor opgeven. Degenen die het bedrag van €20,00 kunnen betalen mogen komen. Kinderen die dit niet kunnen betalen worden op een wachtlijst gezet. Zij geven aan wat zij wel kunnen betalen en voor de rest kunnen ze werkzaamheden verrichten van allerlei aard, zoals ramen wassen, bladeren opruimen enz. totdat ze het bedrag van 20 euro bij elkaar hebben. Mensen die meer kunnen betalen

wordt een hoger bedrag gevraagd. Het hogere gedeelte wordt gebruikt om kinderen die te weinig hebben aan te vullen. Zo is het mogelijk dat ook arme kinderen kunnen komen. Er is totaal ruimte voor ca. 140 kinderen per week.

Tijdens de kinderkampen is een team van begeleiders aanwezig waaronder een arts, activiteiten begeleiders, hygiënische begeleiding enz. De kinderen leren tijdens de vakantieweek over persoonlijke hygiëne, naast de vertellingen van Bijbelse verhalen en spelletjes.

De kinderen worden tevoren door de ouders gecontroleerd op luizen. Als die er zijn krijgen ze hiervoor ontsmettingsmiddelen.

Kinderen die zich niet gedragen krijgen de gele kaart en er gaat een waarschuwing naar de ouders. Is er geen verbetering krijgen ze de rode kaart en moeten onmiddellijk het kamp verlaten. Ook kinderen waarvan geconstateerd wordt dat ze luizen hebben krijgen gelijk de rode kaart en worden thuisgebracht.

Na de bespreking met Cornel volgde de kascontrole met Petru over de besteedde bedragen voor Uioara. Petru heeft de specificatie van de betalingen met Wim besproken en aan hem overhandigd. Hij zal in de toekomst kopieën sturen van de energiekosten en de ontvangen bedragen van de bank.

Natuurpark Apuseni



's Middags hebben we een rondrit gemaakt door het natuurpark Apuseni. We hebben genoten van de prachtige natuur en de vele mooie uitzichten. We zijn gekomen tot een hoogte van ca. 1200 mtr. Halverwege hebben we de lunch gebruikt, een heerlijke goulash soep.

's Avonds werden we uitgenodigd bij Petru en Rodica voor het eten. Tijdens deze maaltijd werd er gesproken over een ruimte in de Fundatie die wordt ingericht voor Fysiotherapie. De apparaten hiervoor zijn echter erg verouderd en vragen veel ruimte. Rodica heeft onderzocht wat een nieuw apparaat zou kosten waarin meerdere functies in één apparaat zitten. Dat zal een bedrag van 3500 euro zijn. De vraag is of wij aan een gebruikt exemplaar kunnen komen. Wij willen dit graag onderzoeken in Nederland.

Zondag 10 oktober

Zondagmorgen werden we opgehaald door Robert Man met de bus om naar de kerk te gaan in Cluj. De kerk was goed bezet. Wij kregen een koptelefoon om de dienst in het Engels mee te kunnen maken.



's Middags zijn we bij Sandor en Fania, schoonzoon en dochter van ds. Husar, op bezoek geweest die ook in Cluj wonen. Zij hebben ook een 'dienblad' gekregen. Hier woont ook het gezinnetje van hun dochter.

Daarna zijn we doorgereden naar Uioara om daar de avonddienst mee te maken. In het zaaltje boven

de kerk hebben we de maaltijd genuttigd.

Maandag 11 oktober

's Morgens hebben we met elkaar de mogelijkheden voor de winkeltjes besproken. Hiervoor waren nog veel vragen onbeantwoord. Hoe moet het met de handel. Ds. Husar heeft een handelsvergunning, kunnen via deze weg de handel opzetten? Wat kan de burgemeester hierin voor ons betekenen? enz.

's Middags hadden we een afspraak met de burgemeester. We werden weer hartelijk welkom geheten. Hierbij waren aanwezig behalve de burgemeester en de werkgroep, Istvàn Lörincz, Petru Morar, Cristian Tiplea, ds.Husar en 2 van zijn kerkenraadsleden en een ambtenaar.



Onze vragen

Wij deelden de burgemeester mee dat wij het zeer op prijs stellen dat hij ons weer wilt ontvangen. De vorige ontmoetingen waren zeer goed en onvergetelijk. We haalden enkele herinneringen aan deze ontmoetingen aan.

Ons doel voor deze ontmoetingen zijn om de arme mensen te helpen. Het is Gods leiding geweest dat wij in Uioara zijn gekomen en dat wordt bevestigd door deze ontmoetingen.

Wij zijn een stichting in Middelharnis en Sommelsdijk en werken vanuit verschillende kerken. Deze kerken bestaan uit duizenden mensen en worden ook door ons op de hoogte gehouden van onze werkzaamheden. Zij weten dat deze ontmoeting zal plaatsvinden. Vorige keren hebben we gevraagd naar mogelijkheden om de zigeuners aan werk te helpen. De gesprekken hebben positieve mogelijkheden gegeven zoals het opstarten

van een 2^e handswinkel. Dit vraagt noodzakelijke wettelijke maatregelen. Het idee is door u, burgemeester geopperd en wij vragen uw hulp om dit te kunnen realiseren. Onze gemeenten wachten ons verslag met belangstelling af.

Wij hebben tulpenbollen bij ons. Je hebt dan geen idee dat hieruit een steel uit kan voortkomen met daarna een prachtige bloem. Deze bollen doen niets in onze zak of op deze tafel. Zie de relatie met deze bollen en onze plannen. De handen zullen uit de mouwen gestoken moeten worden om de bollen te planten. Plannen voor een 2^e handswinkel zijn mooi, maar moeten worden uitgewerkt.

We hebben de burgemeester een doos vol tulpenbollen overhandigd. Deze bollen moeten geplant worden en niet in de doos blijven zitten. Het zou fijn zijn als in Ocna Mures en in Uioara de mensen van ons weten door het zien van prachtige bloeiende tulpen. Wij bieden u 10.000 stuks bollen aan die een waarde vertegenwoordigen van enkele duizenden euro's. Dit schenken wij u en daarmee aan uw gemeente. U bent vrij waar u de bollen in de gemeente plant om Ocna Mures op te fleuren. Wij vragen u of het mogelijk is dat de zigeuners u hiermee kunnen helpen om de grond klaar te maken en de bollen te planten. Wij kunnen eventueel voor gereedschap zorgen. Wij willen graag hierin samenwerken, woord en daad horen bij elkaar. Wij willen eerlijk met u omgaan, u moet wel mogelijkheden zien om de bollen daadwerkelijk te planten. Bij ons willen ze graag foto's zien van bloeiende tulpen in Ocna Mures en omgeving. Het is wel noodzakelijk dat de bollen binnen 14 dagen geplant worden.

Een volgende 'gedachte' is of de gemeente een ruimte gratis beschikbaar kan stellen voor de 2^e handswinkel.

Antwoord van de burgemeester

Ten eerste iedereen hartelijk welkom. Ook zij hebben in hun hart de wil om mensen in nood te helpen.

De burgemeester vraagt of er voorschriften nodig zijn voor het planten van de bollen. Het is de bedoeling dat ze op de juiste diepte in de grond geplant worden. Verder zijn er geen voorschriften. Ze kunnen op een rij geplant worden of in groepen. Wij geven straks in de kerk in Uioara een presentatie uit Holland en ook over het verwerken van tulpen. Helaas heeft de burgemeester weer andere afspraken en kan daarbij niet aanwezig zijn. Als de tulpen goed bevallen kunnen wij eventueel voor volgende jaren ook voor bollen zorgen.

Wat betreft het werk voor de zigeuners. De gemeente heeft een eigen ploeg voor onderhoud van plantsoenen e.d. en kan geen extra mensen betalen. Misschien dat er hooguit 4 personen aan het werk gezet kunnen worden, maar dat is nog niet zeker.

De burgemeester vroeg of wij een kwekerij wilden beginnen waar meerdere mensen werk kunnen vinden. De bloemen kunnen dan verkocht worden. Dit is echter niet onze insteek. De burgemeester vond het misschien een goed idee om bollen aan mensen met een voortuin te geven zodat ook daar een fleurig aanzien kan worden verkregen.

Voor een gratis onderkomen voor de 2^e handswinkel kon de burgemeester ons een verwarmingscomplex aanbieden wat failliet is gegaan. We mogen dit de eerste 3 jaar gratis gebruiken. Daar kan een gedeelte worden gebruikt als winkel, er is voldoende ruimte voor opslag en kunnen ook vrachtwagens worden geladen of gelost. Er kan een centrum voor kinderen worden gemaakt, net wat we willen.

Op de markt mogen ook kleding en allerhande spullen worden verkocht. De gemeente wil hiervoor wel een plaats regelen.

De burgemeester dringt aan op een grotere aanpak zodat meer werkgelegenheid kan worden gecreëerd. Er is grond voldoende te huur voor een symbolisch bedrag.

De DVD over de verwerking van de tulpen heeft de ambtenaar gekopieerd. Wij willen graag straks foto's zien van bloeiende tulpen.

Wij danken voor de uitnodiging en hebben de Heere gedankt.

De burgemeester bedankte ons voor onze hulp en goede gedachten. De relatie zal doorgaan en mooi zijn als een tulp. Jullie zijn serieus en doen wat je belooft. Dat deze plaats mag wedergeboren worden uit de armoe. De Heere zal jullie helpen.



Wij hebben het bedrijfsgebouw bezocht wat we gratis mogen gebruiken de eerste 3 jaar. Het bleek een groot gebouw te zijn waarin geen enkel raam meer aanwezig was. In onze ogen was het een ruïne. Hier zal heel wat moeten gebeuren om dit bruikbaar te maken. We kunnen er eens over denken, maar zagen het eigenlijk niet zitten.

In de kerk van Uioara hebben we de presentatie 'Groeten uit Holland' getoond. Ze vonden het heel mooi om een stukje Holland te zien en waren onder de indruk van wat wij allemaal voor hen in Holland doen.

Hierna hebben we afscheid van hen genomen en zijn we vertrokken naar ons hotel 'Vila Rosa' in Cluj.

Dinsdag 12 oktober

Vroeg in de morgen hebben we ontbeten. Petru heeft ons bijgestaan bij het betalen van de rekeningen en ons begeleid naar het vliegveld. Daar hebben we ook van hem afscheid genomen.

Vanwege de mist had het vliegtuig een half uur vertraging. Veilig zijn we om 11:55 uur geland op vliegveld Weeze. Tegen 15:00 uur kwamen we weer thuis bij Jan. We hebben de Heere gedankt voor Zijn bewarende hand onderweg en de goede ontmoetingen die we mochten hebben.

BIJLAGE

Besproken Projecten

1	Christelijke Hulp Fundatie	Apparaat voor Fysiotherapie indien 2° hands	€3.500,00 ??
2	Vakantiekamp	Afwerken voorgevel Afwerken alle gevels	€4.000,00 €13.000,00
3	Vakantiekamp	Afwerken keuken Koelinstallatie keuken	€4.800,00 €1.200,00
4	Vakantiekamp	Afwerken natte ruimtes	??
5	Uioara	2° handswinkel, per maand verbouwen en inrichten vergunningen en toezicht bevoorraden, transporten	€100,00 ?? ?? ??
6	Ocna Mures	2° handswinkel, per maand verbouwen en inrichten vergunningen en toezicht bevoorraden, transporten	€325,00 ?? ?? ??
7	Lunca Mures	2° handswinkel, per maand verbouwen en inrichten vergunningen en toezicht bevoorraden, transporten	€200,00 ?? ?? ??
8	Lunca Mures	Aankoop gebouw voor kerkje verbouwen tot kerkje	€1.200,00 ??
9	Ocna Mures	Fabrieksgebouw, 1° 3jr verbouwen deel voor winkel verbouwen deel voor opslag verbouwen deel voor kinderen meer mogelijkheden...	gratis ?? ?? ?? ??